

Dodatok č. 1

k Zmluve č. /0006/2025 o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti

uzavretej podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a podľa § 14 zákona č. 368/2021 Z. z. o mechanizme na podporu obnovy a odolnosti a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

(ďalej len „Dodatok č. 1“)

medzi nasledovnými zmluvnými stranami:

Názov: Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja a mládeže Slovenskej republiky

Sídlo: Černyševského 50, 851 01 Bratislava

IČO: 00164381

Štatutárny orgán/konajúca osoba: JUDr. Ing. Tomáš Drucker, MSc.

Poštová adresa: -

(ďalej ako „Vykonávateľ“)

a

Názov: Obec Gemerský Jablonec

Sídlo: Gemerský Jablonec 277, 980 35 Gemerský Jablonec

Právna forma: Obec

IČO: 00318710

Štatutárny orgán/konajúca osoba: Štefan Farkas

Poštová adresa¹:

Poštová adresa : -

(ďalej ako „Prijímateľ“)

(pre Vykonávateľa a Prijímateľa ďalej spoločne aj ako „zmluvné strany“ a každý z nich jednotlivo len ako „zmluvná strana“)

Preambula

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 17.01.2025 Zmluvu o poskytnutí prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti č. /0006/2025, ktorá nadobudla účinnosť dňa 22.01.2025 (ďalej len „Zmluva“).

2. Zmluvné strany v súlade s článkom 7 ods. 7.2 Zmluvy uzatvárajú tento Dodatok č. 1, ktorým sa Zmluva mení a dopĺňa nasledovne:

Čl. 1

Predmet dodatku

1. Príloha č. 2 Zmluvy s názvom „Opis Projektu“ vrátane jeho prílohy č. 1 „Rozpočet projektu“ sa ruší a nahrádza sa novou Prílohou č. 2 s názvom „Opis Projektu“ vrátane jeho prílohy č. 1 s názvom „Rozpočet projektu“.

¹ Vyplní sa v prípade, ak je poštová adresa (korešpondenčná adresa) zmluvnej strany odlišná od adresy jej sídla.

Čl. 2
Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom č. 1 výslovne nedotknuté ostávajú nezmenené.
2. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom podpisu oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
3. Tento Dodatok č. 1 je vyhotovený v štyroch (4) originálnych rovnopisoch, z toho 1 pre Prijímateľa a 3 pre Vykonávateľa.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že si obsah tohto Dodatku č. 1 riadne prečítali, porozumeli jeho obsahu, na znak čoho ho podpisujú.
5. Osoby podpisujúce tento Dodatok č. 1 vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.
6. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku č. 1 je Príloha č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy ako Príloha č. 2.

Príloha č. 1: Opis Projektu

V Bratislave, dňa

V, dňa

.....
**Ministerstvo školstva, výskumu, vývoja
a mládeže Slovenskej republiky**
v zastúpení
JUDr. Ing. Tomáš Drucker, MSc.
minister

.....
Obec Gemerský Jablonec
v zastúpení
Štefan Farkas
starosta

Príloha č. 1 Dodatku č. 1

Príloha č. 2 Zmluvy o poskytnutí prostriedkov mechanizmu

OPIS PROJEKTU

Komponent 6:	Dostupnosť, rozvoj a kvalita inkluzívneho vzdelávania na všetkých stupňoch
Reforma 1:	Zabezpečenie podmienok na implementáciu povinného predprimárneho vzdelávania pre deti od 5 rokov a zavedenie právneho nároku na miesto v materskej škole alebo u iných poskytovateľov predprimárneho vzdelávania od 3 rokov
Názov projektu:	Rozšírenie kapacity MŠ - Gemerský Jablonec
Kód projektu:	06R01-20-V02-00414
Žiadateľ:	Obec Gemerský Jablonec

ŽIADATEĽ

Názov žiadateľa:	Gemerský Jablonec
Právna forma:	Obec (obecný úrad)
IČO:	00318710
IČ DPH:	Neplatca DPH
Sídlo žiadateľa:	Hlavná 277, 980 35 Gemerský Jablonec
Číslo účtov pre účely projektu	
1. Zálohové platby	SK91 5600 0000 0021 8537 4015
2. Refundácia	SK91 5600 0000 0021 8537 4015

MIESTO REALIZÁCIE PROJEKTU¹

Miesto realizácie projektu	Katastrálne územie Gemerský Jablonec LV č. 408 Číslo parcely: 672/1, 672/6, 672/7 Súpisné číslo: 244
----------------------------	---

CIEĽ/LE PROJEKTU²:

Cieľ/ciele projektu	Projekt, ktorý sa zameriava na rozšírenie kapacít materskej školy, má za cieľ zlepšiť dostupnosť predškolského vzdelávania a poskytnúť kvalitné prostredie pre rozvoj najmenších. Predmetom projektu o poskytnutie prostriedkov mechanizmu na podporu obnovy a odolnosti s názvom " Rozšírenie kapacity MŠ – Gemerský Jablonec " je rozšírenie kapacity materskej školy v obci Gemerský Jablonec formou rekonštrukcie existujúcej miestnosti momentálne využívanej ako sklad na novú učebňu materskej školy. Realizáciou
---------------------	--

¹ Žiadateľ uvedie samosprávny kraj/katastre obcí/adresu² Žiadateľ uvedie ciele projektu, ktoré predstavujú trvalý úžitok pre cieľové skupiny/užívateľov aj po skončení projektu.

	hlavnej aktivity projektu s názvom " Rozšírenie kapacity MŠ – Gemerský Jablonec " sa dosiahne cieľ, kompatibilný s hlavným cieľom výzvy – vytvorenie možnosti, aby sa v lokalite obce a okolitých obcí každé dieťa od troch rokov do nástupu na povinnú školskú dochádzku mohlo zúčastňovať na predprimárnom vzdelávaní. Miestom realizácie projektu je obec Gemerský Jablonec, v okrese Rimavská Sobota, v Banskobystrickom samosprávnom kraji.
Merateľné ukazovatele	
Názov ukazovateľa	Úspora ročnej spotreby primárnych zdrojov energie
Cieľová hodnota	0 MWh/rok
Názov ukazovateľa	Kapacita tried v nových alebo modernizovaných zariadeniach starostlivosti o deti a vzdelávacích zariadeniach
Cieľová hodnota	18 kapacít
Názov ukazovateľa	Podporované podniky (z toho malé podniky – vrátane mikropodnikov, stredné a veľké podniky)
Cieľová hodnota	Veľké podniky: 1

ROZPOČET PROJEKTU³

Celková výška oprávnených výdavkov	303 967,44 EUR
------------------------------------	----------------

HARMONOGRAM REALIZÁCIE PROJEKTU⁴

Začatie realizácie Projektu (MM/RRRR)	02/2024
Ukončenie vecnej realizácie Projektu (MM/RRRR)	03/2026

NAVRHOVANÉ AKTIVITY

Názov Aktivity 1	Rekonštrukcia skladu na triedu MŠ
Trvanie Aktivity 1 (MM/RRRR – MM/RRRR)	02/2024-03/2026
Popis Aktivity 1	Obsahom aktivít projektu je rozšírenie kapacity materskej školy o 18 žiakov a to vybudovaním novej učebne v materskej škole. Priestor na vybudovanie učebne je dostupný. Momentálne sa miestnosť využíva ako sklad pre MŠ. Sklad bude prerobený a zrekonštruovaný na novú učebňu v MŠ s kapacitou 18 žiakov. Kritériá pre výber zhotoviteľa vo verejnom obstarávaní boli určené náročne, aby bola zabezpečená ich realizovateľnosť, primeranosť a optimálnosť technologických postupov, zároveň s plnením požiadavky energetickej úspornosti, klimatických cieľov ako aj súlad so zdravotnými kritériami zariadenia tohto typu. Hlavná aktivita je obstarávaná ako Časť 1 Výzvy na predloženie ponúk zákazky obstarávanej metódou zákazky s nízkou hodnotou.
Názov Aktivity 2	Obstaranie materiálno-technického vybavenia (zariadenia školskej jedálne)
Trvanie Aktivity 2 (MM/RRRR – MM/RRRR)	09/2024-09/2025

³ Rozpočet projektu tvorí prílohu č.1 k Opisu projektu.

⁴ Do popisu aktivity uviesť výšku plánovanej energetickej úspory (ak relevantné pre danú aktivitu)

Popis Aktivity 2	Obsahom aktivity projektu je rekonštrukcia školskej jedálne, ktorú primárne využíva MŠ počas celého dňa (od raňajok, desiatu, obed až olovrant). Cieľom aktivity je vymeniť zastaralé vybavenie kuchyne za nové úsporné a jednoduchšie zariadenia, ktoré podstatne uľahčia prácu zamestnancov v kuchyni.
Názov Aktivity 3	Stavebno-technické úpravy pridruženej infraštruktúry (stavebné práce v školskej jedálni)
Trvanie Aktivity 3 (MM/RRRR – MM/RRRR)	02/2024-03/2026
Popis Aktivity 3	Rekonštrukcia kuchyne bude obsahovať stavebné práce, v rámci úprav budú prevedené nasledovné práce: bude menená priečka medzi kuchyňou a jedálňou, budú menené nášľapné vrstvy podlahy v kuchyni aj v jedálni. Vymenia sa osvetľovacie telesá za úsporné. V kuchyni budú nové rozvody vody, elektriky a odkanalizovanie miestnosti a časť zariadení kuchyne. V kuchyni a jedálni bude stará keramická podlaha menená na keramickú podlahu v protišmykovom prevedení.

Príloha č. 1: Rozpočet projektu

Rozpočet projektu

Názov žiadateľa	Obec Gemerský Jablonec
Názov projektu	Rozšírenie kapacity MS - Gemerský Jablonec
Je žiadateľ platiteľ DPH?	nie
Komponent	Komponent 6
Reforma/investícia:	Reforma 1

P.č.	Názov aktivity	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky (EUR)	Vecný popis výdavku (komentár)
1.	Hlavná aktivita č. 1	Stavebné práce	021 - Stavby	súbor	1,00	139 650,00	139 650,00	171 769,50	171 769,50	0,00	
2.	Hlavná aktivita č. 1	Externé riadenie projektu	518 – Ostatné služby	súbor	1,00	7 766,67	7 766,67	7 766,67	7 766,67	0,00	
3.	Hlavná aktivita č. 1	Projektová dokumentácia	518 – Ostatné služby	súbor	1,00	3 500,00	3 500,00	4 200,00	4 200,00	0,00	
4.	Vedľajšia aktivita č. 1	Zariadenia do jedálne materskej školy	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	súbor	1,00	97 749,00	97 749,00	120 231,27	120 231,27	0,00	
SPOLU						248 665,67	248 665,67	303 967,44	303 967,44	0,00	
Celkom bez DPH									248 665,67		
DPH									55 301,77		
Celkom vrátane DPH									303 967,44		
S P O L U (celkové výdavky projektu)									303 967,44	0,00	

Upozornenia:

Všetky vyplnené hárky k podpornej dokumentácii k oprávnenosti výdavkov je žiadateľ povinný predložiť v elektronickej podobe (vo formáte .xlsx).
Riadky vyplnené modrým písmom sú príklady, a sú zavzorcované pre účely príkladov, v ŽoPPM ich odstráňte (použitím funkcie Odstrániť riadok).
Bunky J28, J29 nie sú zaheslované, je potrebné uvádzať údaje podľa relevantnosti
Pri vyplňaní riadkov (vkladaní súm) je potrebné ponechať nastavené formátovanie buniek (napr. vzorce, zaokrúhľovanie) okrem buniek, pri ktorých je zmena vzorca umožnená (napr. výpočet sumy s DPH).
V stĺpci Názov výdavku sa v tomto hárku pre ŽoPPM uvádza (napr. projektová dokumentácia, stavebné práce, stavebný dozor, materiálnotechnické vybavenie) patriacich do príslušnej skupiny výdavkov.
V stĺpci Skupina výdavkov , vyberajte len zo skupín výdavkov z roletového menu, ktoré sú relevantné pre príslušnú výzvu. V prípade, ak sa na danú skupinu výdavkov vzťahuje viac samostatných položiek napr. v rámci skupiny výdavkov 021 - Stavby (sa budú realizovať stavebné práce, stavebný dozor a projektová dokumentácia), uveďte každú položku v samostatnom riadku.
V stĺpci Merná jednotka vyberte len z možností z roletového menu.
V stĺpci Vecný popis výdavku (komentár) špecifikujte jednotlivé výdavky z hľadiska ich predmetu, resp. rozsahu, prípadne nevyhnutnosti. V prípade, ak výdavok pozostáva z viacerých položiek, je potrebné tieto položky v rámci vecného popisu výdavku bližšie špecifikovať. V prípade neoprávnených výdavkov špecifikujte ich rozsah, cenu a dôvod zaradenia medzi neoprávnené výdavky.
Výška oprávnených výdavkov projektu nesmie prekročiť finančné a percentuálne limity uvedené v prílohe č. 1 k Pokynom pre žiadateľa v príslušnej Výzve na predkladanie ŽoPPM.
Dbajte na súlad údajov uvedených v Rozpočte projektu s údajmi uvedenými vo formulári ŽoPPM, ako aj v ďalších prílohách ŽoPPM.
Žiadateľ predkladá ako súčasť výzvy dokumentáciu k ukončenému VO a čitateľný scan resp. pdf (preferovaný formát) zmluvy o dielo s úspešným uchádzačom vrátane dodatkov k zmluve o dielo. Takáto zmluva o dielo musí byť platná, jej účinnosť bude odložená do nadobudnutia účinnosti Zmluvy o PPM. Žiadateľ predkladá dokumentáciu súvisiacu s obstarávaním nehnuteľnosti (ak relevantné).
Žiadateľ vyznačí položky v rozpočte týkajúce sa "Green tag" v zmysle metodické príručky k výstavbe a obnove budov (príloha č.5 výzvy) zelenou farbou (vzťahujúce sa na hlavné aktivity projektu pod písmenom b) a c) a vedľajšej aktivity d) uvedených vo výzve).
Vykonávateľ je v závislosti od identifikovaných nedostatkov oprávnený znížiť výšku zodpovedajúcich výdavkov, uznať výdavok v plnej výške ako neoprávnený alebo vyvodí iné právne následky v konaní o ŽoPPM, resp. v súlade s podmienkami upravenými v zmluve o poskytnutí prostriedkov mechanizmu; uvedené nemá vplyv na postup Vykonávateľa pri identifikácii nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom bola zmluva s úspešným uchádzačom a na základe ktorej bola stanovená výška príslušného výdavku v rozpočte.
Vykonávateľ je oprávnený vyžadovať dopĺňajúce údaje k rozpočtu projektu.

Podrobný položkový rozpočet (v EUR)

Názov žiadateľa		Obec Gemerský Jablonec							
Názov projektu		Rozšírenie kapacity MŠ - Gemerský Jablonec							
Je žiadateľ platiteľ DPH?		nie							
Komponent		Komponent 6							
Reforma/investícia:		Reforma 1							
P.č.	Názov výdavku	Skupina výdavkov	Merná jednotka	Počet MJ	Jednotková cena bez DPH (EUR)	Cena celkom bez DPH (EUR)	Cena celkom s DPH (EUR)	Celkové oprávnené výdavky pre projekt	Neoprávnené výdavky
Hlavná aktivita č. 1									
1	Stavebné práce	021 - Stavby	súbor	1,000	139 650,00	139 650,00	171 769,50	171 769,50	0,00
2	Externé riadenie projektu	518 – Ostatné služby	súbor	1,000	7 766,67	7 766,67	7 766,67	7 766,67	0,00
3	Projektová dokumentácia	518 – Ostatné služby	súbor	1,000	3 500,00	3 500,00	4 200,00	4 200,00	0,00
Vedľajšia aktivita č. 1									
4	Zariadenia do jedálne materskej školy	022 - Samostatné hnutelné veci a súbory hnutelných vecí	súbor	1,000	97 749,00	97 749,00	120 231,27	120 231,27	0,00
SPOLU					248665,67	248 665,67	303 967,44	303 967,44	0,00
							Celkom bez DPH	248 665,67	
							DPH	55 301,77	
							Celkom s DPH	303 967,44	
S P O L U (celkové výdavky projektu)								303 967,44	0,00

Žiadateľ môže po dohode s vykonávateľom predložiť aj iný formát podrobného položkového rozpočtu projektu. Minimálny rozsah položkového rozpočtu musí zostať zachovaný.

Upozornenia:

Všetky vyplnené hárky k podpornej dokumentácii k oprávnenosti výdavkov je žiadateľ povinný predložiť v elektronickej podobe (vo formáte .xlsx).
Bunky I38, I39 nie sú zahŕňované, je potrebné uvádzať údaje podľa relevantnosti
Pri vyplňaní riadkov (vkladaní súm) je potrebné ponechať nastavené formátovanie buniek (napr. vzorce, zaokrúhľovanie) okrem buniek, pri ktorých je zmena vzorca umožnená (napr. výpočet sumy s DPH).
V stĺpci Názov výdavku sa v tomto hárku pre ŽoPPM uvádza (napr. projektová dokumentácia, stavebné práce, stavebný dozor, materiálnotechnické vybavenie) patriacich do príslušnej skupiny výdavkov.
V stĺpci Skupina výdavkov , vyberajte len zo skupín výdavkov z roletového menu, ktoré sú relevantné pre príslušnú výzvu. V prípade, ak sa na danú skupinu výdavkov vzťahuje viac samostatných položiek napr. v rámci skupiny výdavkov 021 - Stavby (sa budú realizovať stavebné práce, stavebný dozor a projektová dokumentácia), uveďte každú položku v samostatnom riadku.
V stĺpci Merná jednotka vyberte len z možností z roletového menu.
V stĺpci Vecný popis výdavku (komentár) špecifikujte jednotlivé výdavky z hľadiska ich predmetu, resp. rozsahu, prípadne nevyhnutnosti. V prípade, ak výdavok pozostáva z viacerých položiek, je potrebné tieto položky v rámci vecného popisu výdavku bližšie špecifikovať. V prípade neoprávnených výdavkov špecifikujte ich rozsah, cenu a dôvod zaradenia medzi neoprávnené výdavky.
Výška oprávnených výdavkov projektu nesmie prekročiť finančné a percentuálne limity uvedené v prílohe č. 1 k Pokynom pre žiadateľa v príslušnej výzve na predkladanie ŽoPPM.
Dbajte na súlad údajov uvedených v Rozpočte projektu s údajmi uvedenými vo formulári ŽoPPM, ako aj v ďalších prílohách ŽoPPM.
Žiadateľ predkladá ako súčasť výzvy dokumentáciu k ukončenému VO a čitateľný scan resp. pdf (preferovaný formát) zmluvy o dielo s úspešným uchádzačom vrátane dodatkov k zmluve o dielo. Takáto zmluva o dielo musí byť platná, jej účinnosť bude odložená do nadobudnutia účinnosti Zmluvy o PPM. Žiadateľ predkladá dokumentáciu súvisiacu s obstarávaním nehnuteľnosti (ak relevantné).
Žiadateľ vyznačí položky v rozpočte týkajúce sa "Green tag" v zmysle metodické príručky k výstavbe a obnove budov (príloha č.5 výzvy) zelenou farbou (vzťahujúce sa na hlavné aktivity projektu pod písmenom b) a c) a vedľajšej aktivity d) uvedených vo výzve).
Vykonávateľ je v závislosti od identifikovaných nedostatkov oprávnený znížiť výšku zodpovedajúcich výdavkov, uznať výdavok v plnej výške ako neoprávnený alebo vyvodiť iné právne následky v konaní o ŽoPPM, resp. v súlade s podmienkami upravenými v zmluve o poskytnutí prostriedkov mechanizmu; uvedené nemá vplyv na postup Vykonávateľa pri identifikácii nedostatkov vo verejnom obstarávaní, ktorého výsledkom bola zmluva s úspešným uchádzačom a na základe ktorej bola stanovená výška príslušného výdavku v rozpočte.
Vykonávateľ je oprávnený vyžadovať doplňujúce údaje k rozpočtu projektu.